
LE SALMANAZAR

Scène de création et de diffusion d'Eprenay

La Couleur de la grenade

Mourad Merzouki
Compagnie Käfig

À VOIR EN FAMILLE

DANSE

mardi 14 octobre 20h

+ 7 ANS | 1H | TARIF B | GRANDE SALLE



Mourad Merzouki Compagnie Käfig

Direction artistique et chorégraphie Mourad Merzouki
Sur une idée originale de Saté Khachatryan
Assistant à la chorégraphie Kader Belmoktar
Scénographie Benjamin Lebreton assisté de Albane de Labarthe
Lumières Yoann Tivoli
Conception musicale Hogh Arthun
Costumes Edgar Manoukian
Interprétation Vartan Agoudjian, Théo Farjounel, Mathis Kaddaoui, Sofian Kaddaoui,
Maëlle Le Pallec, Juliette Tellier, Mahault Vitalis
Régie générale Charly Loste
Régie lumière Corentin Ragot
Régie son Charly Loste
Régie plateau Valentin Bellue

Production Pôle en Scènes, Compagnie Saté-Âtre.

Coproduction Le Toboggan, Théâtre de Gascogne.

Avec le soutien de Région Auvergne-Rhône-Alpes, Ministère arménien de l'éducation, de la Science, de la Culture et du Sport, Ambassade de France en Arménie, Institut Français en Arménie, UGAB France, Ville de Lyon
Projet franco-arménien pour le centenaire du cinéaste arménien Sergueï Paradjanov.



📱 les vidéos et les photos avec ou sans flash sont interdites pendant les représentations. merci de votre compréhension.

📄 ce programme est téléchargeable sur lesalmanazar.fr > page spectacle

📍 le bar du Salmanazar, situé au foyer au premier étage, vous accueille tous les soirs de spectacle, 1h avant chaque représentation : bocaux salés et sucrés, coupe de champagne...

nouveau !

SOUTENEZ LA PROGRAMMATION EN DEVENANT MÉCÈNE PARTICULIER !

Faites un don et rejoignez notre projet culturel.

Votre don vous donne droit à une réduction d'impôts sur le revenu, égale à 66% des sommes versées, dans la limite annuelle de 20% du revenu imposable.

toutes les infos sur billetterie-salmanazar.mapado.com et à l'accueil-billetterie

Véritable hommage au centenaire du cinéaste arménien Sergueï Paradjanov

En juillet 2022, sur l'invitation de Saté Khachatryan, Mourad Merzouki effectue un premier voyage en Arménie pour découvrir ce pays et animer des ateliers de transmission. Ensemble, ils rêvent un projet pour mettre en lumière le centenaire de la naissance du grand cinéaste Sergueï Paradjanov. Ils imaginent un spectacle qui rend hommage à son film culte, *Sayat nova : La Couleur de la grenade*.

« Sur l'invitation de Saté Khachatryan, je me suis rendu en Arménie pour découvrir ce pays que je connaissais très peu. Lors de ce voyage, j'ai découvert l'univers de Sergueï Paradjanov à travers son film *Sayat nova : La Couleur de la grenade*. Son œuvre est très originale - plutôt surprenante, inattendue et déstabilisante au départ - mais je me suis vite retrouvé dans son approche artistique.

En effet, Sergueï Paradjanov travaille beaucoup sur des saynètes qui se succèdent, indépendamment les unes des autres. Un aspect qui est aussi présent dans mon travail et qui m'a aidé à transposer sur scène le cinéma de cet artiste hors-pair. Je me suis également beaucoup inspiré des éléments visuels, comme les décors et les costumes, qui nous ont permis de dégager des images fortes autour du film pour construire la chorégraphie.

Ce projet est avant tout une rencontre avec une autre culture, avec l'envie constante de faire dialoguer les arts. Au plateau comme en coulisses, *La Couleur de la grenade* associe des artistes français et arméniens, qu'ils soient danseurs contemporains, hip-hop ou traditionnels. Le duo Hogh Arthun a associé les musiques traditionnelles arméniennes aux sonorités électro pour transmettre toute la poésie de Sergueï Paradjanov tandis qu'Edgar Manoukian s'est inspiré du film pour créer plusieurs costumes, aux couleurs arméniennes, qui jalonnent le spectacle.

Cette création donne une place forte à l'image, permettant à tous les publics de découvrir l'univers de Sergueï Paradjanov et, plus largement, la culture arménienne. Grâce à la danse, ce projet relie les cultures et rappelle la nécessité d'aller à la découverte d'autres mondes. »

Mourad Merzouki

nos prochains rendez-vous

OCTOBRE 2025
> MARS 2026

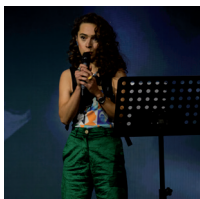
VOUS
ÊTES
ICI



À VOIR EN FAMILLE

LA COULEUR DE LA GRENADE
danse

14.10 20h



FESTIVAL FRAGMENTS
théâtre

05.11 20h30
06.11 19h30



ILIADE
théâtre

19.11 20h30



ALFREDO RODRIGUEZ TRIO
jazz

25.11 20h30



REQUIEM DE MOZART
musique classique

04.12 20h30



À VOIR EN FAMILLE

ALMATAHA
danse
marionnette

07.01 15h



TRIO SÛRA
musique classique

13.01 20h



À VOIR EN FAMILLE

PETIT POP'RON ROUGE
théâtre de papier

21.01 15h



ARTICLE 353 DU CODE PÉNAL
théâtre

27.01 20h30



À VOIR EN FAMILLE

SONO IO ?
cirque

03.02 20h30
04.02 19h30



FESTIVAL AU FIL DES MONDES
musique du monde

06 > 12.02



EMPREINTE
chanson/poésie

04.03 20h30
05.03 19h30

03 26 51 15 99 / **billetterie en ligne** www.lesalmanazar.fr
suivez-nous ! @lesalmanazar

